



CAJ/62/4

ORIGINAL: englisch

DATUM: 19. August 2010

INTERNATIONALER VERBAND ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN
GENF

VERWALTUNGS- UND RECHTSAUSSCHUSS

Zweiundsechzigste Tagung
19. Oktober 2010

SORTENBEZEICHNUNGEN

vom Verbandsbüro erstelltes Dokument

1. Zweck dieses Dokuments ist es, über die Entwicklungen betreffend eine vorgeschlagene Überarbeitung von Dokument UPOV/INF/12/2 Anlage 1 „Klassen innerhalb einer Gattung“ (in der Anlage dieses Dokuments wiedergegeben) in bezug auf Klasse 4.1 *Solanum tuberosum* L. / Klasse 4.2 *Solanum* andere als Klasse 4.1. zu berichten.

HINTERGRUND

2. Der Verwaltungs- und Rechtsausschuß (CAJ) schlug auf seiner einundsechzigsten Tagung vom 25. März 2010 gemäß den in den Absätzen 23 und 24 des Dokuments CAJ/61/10 enthaltenen Vorschlägen des Technischen Ausschusses (TC) folgende Überarbeitung von Dokument UPOV/INF/12/2 Anlage I, Teil I: „Klassen innerhalb einer Gattung“ vor (vergleiche Dokument CAJ/61/11 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 39):

a) Der CAJ nahm zur Kenntnis, daß es von Vorteil sein könnte, Arten von Unterlagen für Tomate in derselben Sortenbezeichnungsklasse wie Tomate zu belassen, billigte aber die Entschließung des TC, daß die Technische Arbeitsgruppe für Gemüsearten (TWV) ersucht werden solle, diese Angelegenheit auf der Grundlage folgender Alternativen zu prüfen hinsichtlich einer Änderung von Dokument UPOV/INF/12/2 Anlage 1, Teil I: „Klassen innerhalb einer Gattung“, Klasse 4:

Alternative 1

	<u>Botanische Namen</u>	<u>UPOV-Codes</u>
Klasse 4.1	<i>Solanum tuberosum</i> L.	SOLAN_TUB
Klasse 4.2	<i>Solanum lycopersicum</i> var. <i>lycopersicum</i>	SOLAN_LYC_LYC
Klasse 4.3	<i>Solanum melongena</i> L.	SOLAN_MEL
Klasse 4.4	<i>Solanum</i> andere als Klassen 4.1, 4.2 und 4.3	andere als Klassen 4.1, 4.2 und 4.3

Alternative 2

	<u>Botanische Namen</u>	<u>UPOV-Codes</u>
Klasse 4.1	<i>Solanum tuberosum</i> L.	SOLAN_TUB
Klasse 4.2	<i>Solanum melongena</i> L.	SOLAN_MEL
Klasse 4.3	<i>Solanum</i> andere als Klassen 4.1 und 4.2	andere als Klassen 4.1 und 4.2

b) Der CAJ billigte, daß die von der TWV vorgeschlagene Alternative dem Rat auf seiner vierundvierzigsten ordentlichen Tagung am 21. Oktober 2010 als Überarbeitung von Dokument UPOV/INF/12/2 zur Annahme vorgelegt werden sollte.

3. Der CAJ nahm zur Kenntnis, daß der TC die Änderung der UPOV-Codes für die entsprechenden Taxa gebilligt habe in Verbindung mit einer Überarbeitung des Dokuments UPOV/INF/12/1 „Erläuterungen zu Sortenbezeichnungen nach dem UPOV-Übereinkommen“, gemäß den in Dokument CAJ/61/10 Absatz 25 enthaltenen Vorschlägen des TC (vergleiche Dokument CAJ/61/11 „Bericht über die Entschließungen“, Absatz 40).

VORSCHLAG DER TECHNISCHEN ARBEITSGRUPPE FÜR GEMÜSEARTEN (TWV)

4. Die vereinbarte auf ihrer vierundvierzigsten Tagung vom 5. bis 9. Juli 2010 in Veliko Tarnovo, Bulgarien, die folgende Struktur für UPOV/INF/12, Klasse 4:

	<u>Botanische Namen</u>	<u>UPOV-Codes</u>	<u>Derzeitige UPOV-Codes</u>
Klasse 4.1	<i>Solanum tuberosum</i> L.	SOLAN_TUB	SOLAN_TUB
Klasse 4.2	Tomate und Tomatenunterlagen		
	<i>Solanum lycopersicum</i> L. (Synonym: <i>Lycopersicon esculentum</i> Mill.)	SOLAN_LYC	LYCOP_ESC
	<i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg (<i>Lycopersicon cheesmaniae</i> L. Riley)	SOLAN_CHE	-
	<i>Solanum chilense</i> (Dunal) Reiche (<i>Lycopersicon chilense</i> Dunal)	SOLAN_CHI	-
	<i>Solanum chmielewskii</i> (C.M. Rick et al.) D.M. Spooner et al. (<i>Lycopersicon chmielewskii</i> C. M. Rick et al.)	SOLAN_CHM	-
	<i>Solanum galapagense</i> S.C. Darwin & Peralta (<i>Lycopersicon cheesmaniae</i> f. minor (Hook. f.) C. H. Müll.) (<i>Lycopersicon cheesmaniae</i> var. minor (Hook. f.) D. M. Porter)	SOLAN_GAL	-
	<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner (<i>Lycopersicon agrimoniifolium</i> Dunal) (<i>Lycopersicon hirsutum</i> Dunal) (<i>Lycopersicon hirsutum</i> f. <i>glabratum</i> C. H. Müll.)	SOLAN_HAB	LYCOP_HIR
	<i>Solanum pennellii</i> Correll (<i>Lycopersicon pennellii</i> (Correll) D'Arcy)	SOLAN_PEN	-
	<i>Solanum peruvianum</i> L. (<i>Lycopersicon dentatum</i> Dunal) (<i>Lycopersicon peruvianum</i> (L.) Mill.)	SOLAN_PER	-
	<i>Solanum pimpinellifolium</i> L. (<i>Lycopersicon pimpinellifolium</i> (L.) Mill.) (<i>Lycopersicon racemigerum</i> Lange)	SOLAN_PIM	-
	und Hybride zwischen diesen Arten		
Klasse 4.3	<i>Solanum melongena</i> L.	SOLAN_MEL	SOLAN_MEL
Klasse 4.4	Solanum andere als Klassen 4.1, 4.2 und 4.3	andere als Klassen 4.1, 4.2 und 4.3	

5. Die TWV merkte an, daß es erforderlich sein könnte, Klasse 4 zu einem späteren Zeitpunkt zu überarbeiten, falls weitere Arten von *Solanum* regelmäßig als Tomatenunterlagen verwendet werden sollten.

6. Der CAJ wird ersucht, die von der TWV vorgeschlagene Änderung an Klasse 4 in Dokument UPOV/INF12 zur Kenntnis zu nehmen, das dem Rat auf seiner vierundvierzigsten ordentlichen Tagung am 21. Oktober 2010 als Überarbeitung von Dokument UPOV/INF/12/2 zur Annahme vorgelegt wird.

[Ende des Dokuments]